

NACH DEN NSU-MONOLOGEN:



# DIE MITTELMEER MONOLOGE

BUCH UND REGIE: MICHAEL RUF

DOKUMENTARISCHES THEATER  
[WWW.BUEHNE-FUER-MENSCHENRECHTE.DE](http://WWW.BUEHNE-FUER-MENSCHENRECHTE.DE)

**PREMIERE: 10. OKT 2019 | 20:00 UHR**  
**12 OKT — 17 OKT I 8 / 10 DEZ — 12 DEZ |**  
**14 DEZ — 15 DEZ 2019 | 19:30 UHR**

Nach 700 Aufführungen der Asyl-Monologe,  
Asyl-Dialoge und NSU-Monologe erzählen die ...

**MITTELMEER-MONOLOGE** von den politisch widerständigen Naomie aus Kamerun und Yassin aus Libyen, die sich auf einem Boot nach Europa wiederfinden, von brutalen 'Küstenwachen' und zweifelhaften Seenotrettungsstellen und von Aktivist\*innen, die dem Sterben auf dem Mittelmeer etwas entgegen setzen.

Diese Aktivist\*innen überzeugen beim 'Alarmphone' die Küstenwachen, nach Menschen in Seenot zu suchen oder lernen auf der Seawatch, Menschen vor dem Ertrinken zu bewahren – kurzum sie tun das eigentlich Selbstverständlichste, was im Jahr 2019 alles andere als selbstverständlich ist: menschliches Leben zu retten!

*The **MONOLOGUES OF THE MEDITERRANEAN SEA** talk about political resistors, Naomie from Cameroon, and Yassin from Libya, who find themselves on a boat to Europe, about brutal "coast guards" and dubious rescue coordination centers, and about activists who are doing something against the dying in the mediterranean Sea.*

*The 'Alarmphone' convinces the coastguards to search for missing people, while other activists learn on board the Seawatch to preserve people from drowning - they do the most natural thing in the world, what is not certain any more in 2019: to save human life.*

**Karten: 18,60 EUR / ermäßigt 12,00 EUR**  
030-568 213 40 | [karten@heimathafen-neukoelln.de](mailto:karten@heimathafen-neukoelln.de)

[www.heimathafen-neukoelln.de/events/die-mittelmeer-monologe](http://www.heimathafen-neukoelln.de/events/die-mittelmeer-monologe)

Im Anschluss an jede Darbietung finden Publikumsgespräche  
mit Aktivist\*innen statt.

[www.facebook.com/buhne.furmenschenrechte](http://www.facebook.com/buhne.furmenschenrechte)

Gefördert von ENGAGEMENT GLOBAL im Auftrag des BMZ, aus Mitteln des Kirchlichen Entwicklungsdienstes durch Brot für die Welt - Evangelischer Entwicklungsdienst, der Niedersächsischen Lotto-Sport-Stiftung, der Hellen Panke, aus Mitteln der Landesstelle für Entwicklungszusammenarbeit (LEZ) des Landes Berlin, Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe, des Landesprogramms „Demokratie, Vielfalt, Respekt. Gegen Rechtsextremismus, Rassismus und Antisemitismus“ aus Mitteln der Senatsverwaltung für Justiz, Verbraucherschutz und Antidiskriminierung und der Stiftung Do. Die Veranstaltenden behalten sich vor, von ihrem Hausrecht Gebrauch zu machen und Personen, die rechtsextremen Parteien oder Organisationen angehören, der rechtsextremen Szene zuzuordnen sind oder bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemitische oder sonstige menschenverachtende Äußerungen in Erscheinung getreten sind, den Zutritt zur Veranstaltung zu verwehren oder von dieser auszuschließen.

ENGAGEMENT  
GLOBAL



BMZ  Bundesministerium für  
wirtschaftliche Zusammenarbeit  
und Entwicklung

**berlin** Berlin  
Senatsverwaltung  
für Wirtschaft, Energie  
und Betriebe

Senatsverwaltung  
für Justiz, Verbraucherschutz  
und Antidiskriminierung

**berlin** Berlin

Demokratie  
Vielfalt, Respekt  
in Berlin

**Brot**  
für die Welt

**Helle Panke**

**Bühne**  
Menschen  
rechte

**do**  
Stiftung

Niederländische  
**LOTTO-SPORT-STIFTUNG**  
Bewegen · Integrieren · Fördern